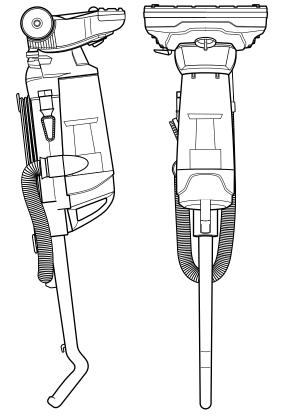
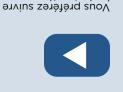


COMPACT COMPACT SPIRATEUR

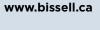
GUIDE DE L'UTILISATEUR SÉRIE 1808



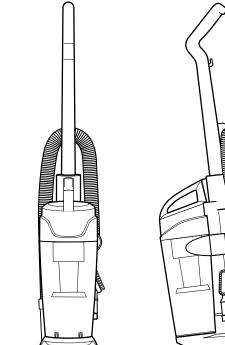


les instructions sur vidéo? Repérez cette icône et rendez-vous sur notre site pour visionner une vidéo didactique à l'adresse

ep.llessid.www



More of a video person? Look for this icon and go online for an instructional how-to video at



USER GUIDE 1808 SERIES

Vacuum

AEROSWIFT® COMPACT



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR VACUUM.

Always connect to a polarized outlet (one slot is wider than the other). Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance. When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

AWARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Do not leave vacuum cleaner when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- » Do not use outdoors or on wet surfaces.
- » Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- » Do not use for any purpose other than described in this User's Guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.
- » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

- » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- » Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- » Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- » Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Do not use to pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in areas where they may be present.
- » Do not use vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.

- » Do not use to pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes
- » Do not use without filters in place.
- » Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- » Use only on dry, indoor surfaces.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Do not carry the vacuum cleaner while it is running

THIS APPLIANCE HAS A

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

This model is for household use only.

POLARIZED PLUG

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

LES UTILISER ULTÉRIEUREMENT INSTRUCTIONS POUR POUVOIR CONSERVEZ LES PRÉSENTES

adéquate. Ne modifiez la fiche en aucune façon.

Cet appareil posséde une fiche polarisée (ou l'une des lames est plus large que l'autre) afin de réduire les nisques de décharge électrique. Dans une prise électrique polarisée, cette fiche peut être insérée dans un seul sens. Si la fiche ne peut être insérée complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne peut toujours pas être insérée, communiques avec un électricien qualifié pour faire installer une prise de courant toujours pas être insérée, communiques avec un électricien qualifié pour faire installer une prise de courant toujours pas étre insérée.

CET APPAREIL POSSÈDE UNE FICHE POLARISÉE.

liquides explosifs.

» Ne pas transporter l'appareil lorsqu'il est en marche.

plane.

secnes. » Maintenir l'appareil sur une surface

surfaces intérieures qui sont

nes crous, des vis, des pieces de monnaie, etc.

» Utiliser uniquement sur des

» Ne pas aspirer d'objets durs ou tranchants, comme du verre, des clous, des vis, des pièces de

» Ne pas utiliser en l'absence de filtres.

» Me pas aspirer de matières comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

» Me pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniaque, nettoyant pour tuyaux d'écoulement, etc.).

» Me pas utiliser l'appareil dans un sepace fermé rempli de vapeurs de pepirture à base d'hulle, de diluant à pelirture, de certaines substances contre les mites, de poussières contre les mites, de poussières explosives ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.

des escaliers.

Ne pas aspirer des matières inflammables ou combustibles (liquide à briquet, essence, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de en présence de vapeurs ou de

debianchen apparen.

» Étre très prudent lors du nettoyage

 Eteindre toutes les commandes avant de brancher ou de débrancherl'appareil.

amples, les dolgts et les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.

circulation d'air.

» Tenir les cheveux, les vétements amples, les doigts et les autres parties du corps à l'écart des

» Me pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont bloquées; maintenir les charpies, de cheveux et de tout charpies, de cheveux et de tout autre objet qui peut restreindre la autre objet qui peut restreindre la

» Ne pas toucher la fiche ni l'appareil avec les mains mouillées.

» Me pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon. » Me pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'apparell. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.

ou le cordon sont endommages. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est fombé par terre ou dans l'eau, s'il est endommagé ou encore s'il a été oublié à l'extérieur, le faire réparer dans un centre autorisé.

fins que celles mentionnées dans ce Guide de l'utilisateur. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant. » Me pas utiliser l'appareil si la fiche

d'utiliser l'appareil comme jouet. Étre très vigilant si l'appareil est utilisé en présence d'enfants. » Ne pas utiliser l'appareil à d'autres

des surfaces humides. » Ne pas permettre à des enfants

» Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur

» Me pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil après utilisation et avant de procéder à une réparation.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE:

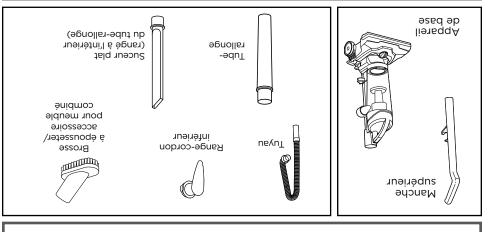
base doivent être prises. y compris ce qui suit :

Toujours raccorder l'appareil à une prise électrique polarisée (où l'une des fentes est plus large que l'autre). Débrancher

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

REMARQUE: Les accessoires standards varient d'un modèle à l'autre. Afin de déterminer ce que devrait comprendre votre achat, veuillez consulter la liste du « contenu de la boîte » qui se trouve sur le rabat supérieur de la boîte.



Qu'y a-t-il dans la boîte?

En quelques étapes simples d'assemblage, vous serez prêt à passer l'aspirateur. Passez à la page 5 et commençons!

(Of aged).

Le nettoyage, c'est notre passion. Voilà pourquoi nous sommes très heureux de vous faire part d'un de nos produits innovateurs. Comme nous assurer que votre aspirateur offrira le même rendement dans deux ans qu'aujourd'hui, ce guide contient des conseils sur l'utilisation (page 6 et 7), l'entretien (pages 7 à 9) et, advenant un problème, le diagnostic de pannes

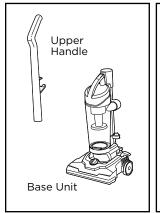
Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL®!

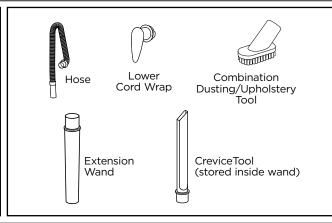
Thanks for buying a BISSELL® vacuum!

We love to clean and we're excited to share one of our innovative products with you. We want to make sure your vacuum works as well in two years as it does today, so this guide has tips on using (pages 6-7), maintaining (pages 7-9), and if there is a problem, troubleshooting (page 10).

In just a few simple assembly steps, you'll be ready to vacuum. Flip to page 5 and let's get started!

What's In The Box?

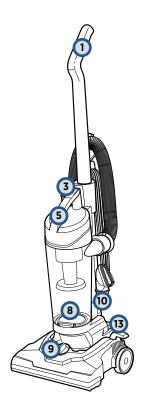




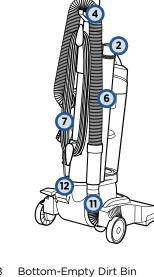
NOTE: Standard accessories may vary by model. To identify what should be included with your purchase, please refer to the "Carton Contents" list located on the carton top flap.

Safety Instructions2	Troubleshooting 10
Product View4	Warranty
Assembly5	Service11
Operations6	Contact Information
Maintenance & Care7-9	Product Registration12

Product View



- Handle
- Crevice Tool (stored inside Extension Wand)
- Tank Release Button
- Stretch Hose
- 4 5 Carry Handle
- 6 Extension Wand
- **Power Cord**



- Height Adjustment Knob
- Combination Dusting/ **Upholstery Tool**
- Lower Hose
- ON/OFF Pedal
- Recline Pedal

Cord Release and Storage

Twist Cord Release down to quickly remove cord





13 Pédale d'inclinaison Arrêt

Tuyau inférieur

12 Interrupteur à pédale Marche/

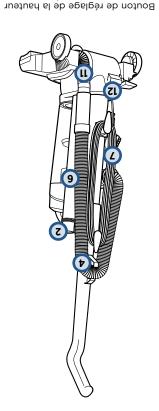
O Brosse à épousseter/accessoire

pour meuble combiné

d'alimentation rapidement. cordon vers le bas pour retirer le cordon Tournez le dispositif de dégagement du

cordon d'alimentation qedagement du Rangement et

- Contenant à poussière à vidange
 - Cordon d'alimentation
 - Tube-rallonge
 - Poignée de transport S
 - Inyau extensible contenant
 - Bouton de dégagement du Σ
 - rallonge) (rangé à l'intérieur du tube-
 - Suceur plat 7 Manche



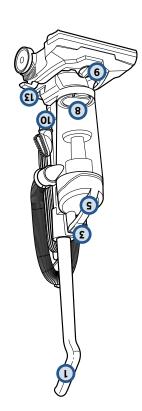
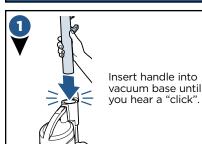


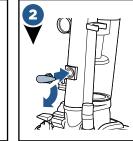
Schéma du produit

Assembly

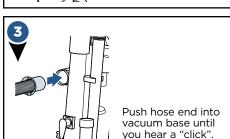
MWARNING

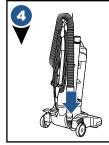
Do not plug in your vacuum until you are familiar with all instructions and operating



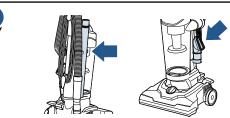


Push lower cord wrap in, aligning two tabs, then turn clockwise (down) to lock into place.



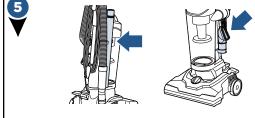


Wrap the hose up and around, then slide end into vacuum base.



Store Crevice Tool inside Extension Wand and store Extension Wand on side of vacuum.

Store the 2-in-1 Dusting Brush on the opposite side.



⚠ NOTICE

Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping vacuum or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.

⚠ NOTICE

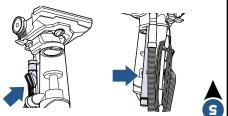
With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

beriode prolongée, car cela pourrait endommager le plancher. Lorsque la brosse rotative est en fonction, ne laissez pas l'appareil au même endroit pendant une

™ REMARQUE

recouverts de tapis durant l'utilisation de l'accessoire. de renverser l'aspirateur ou de l'immobiliser sur les meubles, les petits tapis frangés ou les escaliers position verticale. Pour ne pas abîmer les tapis, les petits tapis, les meubles et les planchers, évitez ra prosse rotative continue de tourner lorsque l'appareil est ailume et que le manche se trouve en

REMARQUE



le côté opposé. accessoire pour meuble combiné sur Rangez la brosse à épousseter/

le côté de l'aspirateur. tube-rallonge, puis rangez celui-ci sur





jusérez le suceur plat à l'intérieur du

la base de l'aspirateur.

lextrémité du tuyau dans

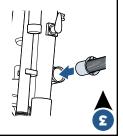
de l'appareil, puis glissez

le haut, autour du sommet

Egifes basser le tuyau par



un déclic. ce dne vous entendiez de l'aspirateur jusqu'à du tuyau dans la base Enfoncez l'extrémité





piodue en place. pas) înadn, a ce dn, ij se sens horaire (vers le fournez-le dans le les deux taquets, puis inférieur en alignant Jusérez le range-cordon 7

un déclic. dne vous entendiez ı.appareii Jusqu'a ce ap esed el sneb inserez le manche



procédures d'utilisation. Ne branchez pas votre aspirateur avant de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les

AVERTISSEMENT



Assemblage

Install Filter

MWARNING

Before using your vacuum, make sure that the dirt bin is in locked position and that the filter is in place. DO NOT operate your vacuum without the filter.



Press top of dirt bin to release it from the vacuum base.



To access the filter, twist the top of tank counter-clockwise to unlock and reveal filter.

Power On & Settings





Bare Floor Setting -For bare floors or low pile carpet.

High Carpet Setting - For hile pile and most shag carpet.

Turn the dial on the foot of the vacuum to desired setting. If dial is difficult to turn, tilt vacuum back.



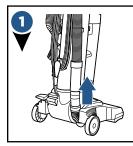


Press down once on the red ON/ OFF pedal located on the lower back of the vacuum to turn ON. Press down again to turn OFF.

TIP: For optimal carpet cleaning performance, adjust to the lowest practical setting. If your vacuum is difficult to push, adjust to the next higher setting.

Above Floor Cleaning







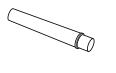
Pull hose up and out of vacuum base to attach your desired tool.





For extended reach, attach the extension wand to the hose first and then your desired tool.

Pour une portée plus grande, raccordez d'abord le tube-rallonge au tuyau, puis ensuite l'accessoire de votre choix.









Neffoyage de surfaces au-dessus des planchers

CONSEIL: pour obtenir une performance optimale lors du nettoyage de vos tapis, positionnez l'appareil au plus bas réglage possible. Si votre aspirateur est difficile à pousser, positionnez-le au réglage supérieur suivant.

Pour mettre en marche l'aspirateur, enfoncez et relâchez l'interrupteur à pédale Marche/Arrêt rouge situé au dos de l'appareil, dans la partie inférieure. Enfoncez puis relâchez l'interrupteur à pédale une nouvelle fois pour éteindre l'appareil.





Utilisez la molette située sur le pied de l'aspirateur pour choisir le réglage désiré. S'il est difficile de tourner la molette, inclinez l'appareil vers l'arrière.

Réglage plancher nu (bare floor) - Pour les planchers nus et les tapis à poils courts.
Réglage tapis à poils longs (high carpet) - Pour la plupart des tapis à poils

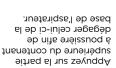






Mise en marche et réglages



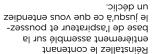


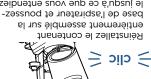


Avant d'utiliser votre aspirateur, assurez-vous que le confenant à poussière est en position verrouillée et que le filtre est en place. NE faites PAS fonctionner votre aspirateur sans filtre.

△ AVERTISSEMENT

Installation du filtre

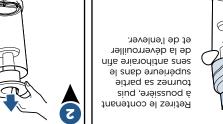
















avec un chiffon humide. Essuyez l'intérieur du contenant cyange avec un detergent doux. de le retirer. Nettoyez à l'eau qn woqnje qn cyclone afin Saisissez la partie supérieure

et du système à cyclone Entretien: Nettoyage du contenant











taquets avec le contenant.

cyclone en alignant ses

Replacez le module du

d'entretien ou de diagnostic d'une panne. éteinte et débranchez la fiche polarisée de la prise électrique avant de procéder aux vérifications Afin de réduire les risques de décharge électrique, mettez l'interrupteur d'alimentation en position

AVERTISSEMENT

Entretien: Vidange du contenant à poussière

Maintenance: Empty Dirt Bin

△WARNING

To reduce the risk of electrical shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.





the top of the dirt bin to remove it from the vacuum



Hold dirt bin over a trash container and press lid release button to empty. Close lid and return tank to vacuum base.

Maintenance: Clean Tank & Cyclone





Remove the dirt bin and twist its top counterclockwise to unlock and pull up to separate.



Grab the top of the Cyclone assembly to remove. Clean with warm water and mild detergent. Wipe inside of tank with a damp cloth.



Align tabs on Cyclone assembly with tank to replace.



Place the top back on the dirt bin by aligning the tab. then twist clockwise to lock.

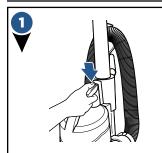


tank to the vacuum base and press firmly until you hear a "click".

NOTE: Let parts dry completely before returning them to vacuum for use.

Maintenance: Filter





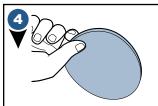
Press tank release button and remove dirt bin.



To access filter, turn top of tank counter clockwise and pull up to separate.



Remove foam filter. Hand wash in warm water; mild detergent may be used if desired. Rinse well and air dry thoroughly. Replace filter if necessary.



Make sure the filter is completely dry before placing it back into the tank top.





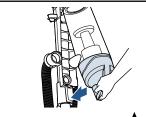


AWARNING

Do not operate vacuum with damp or wet filters, as well as without filters or the Dirt Bin in place. Allow components to dry before reassembling the Dirt Bin.

contenant à poussière. Laissez les composants sécher avant de réinstaller le contenant à poussière. We faites pas fonctionner l'appareil si les filtres sont humides ou mouillés, ou sans les filtres ou le

THERTISSEMENT



vous entendiez un déclic. appuyez jusqu'à ce que Replacez le contenant;

9



subérieure du contenant. de le replacer dans la partie est entièrement sec avant Assurez-vous que le filtre

Remplacez le filtre, au besoin. sécher complétement à l'air. besoin. Rincez bien et faites bent également être utilisé, au cyande; un détergent doux Lavez-le à la main dans de l'eau Retirez le filtre en mousse.



tirez vers le haut. dans le sens antihoraire, puis bartie supérieure du contenant Pour accéder au filtre, tournez la



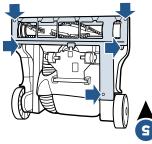
bonzzieke, puis retirez celui-ci. qedagement du contenant à Appuyez sur le bouton de



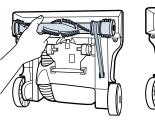


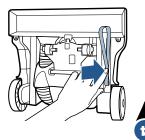
Entretien: Filtre

controle se centre correctement. complet à la main afin que la le rouleau de brosse d'un tour en vissant les 5 vis. Faites tourner Remettez le couvercle inférieur



sans qu'il y ait besoin de la faire tourner. L'extrémité plus près de la courroie coulissera sur le taquet courroie de telle façon qu'elle s'aligne avec le taquet. le tout. Positionnez l'extrémité de rouleau opposée à la Réinstallez la courroie sur le rouleau de brosse et replacez Réinstallez la courroie sur la roue d'engrenage du moteur.





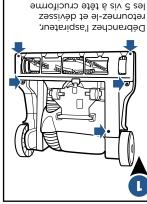
couvercle inférieur.

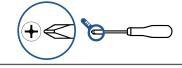
argentée afin de retirer le

la si elle semble endommagée. luspectez la courroie; remplacezle cas, remplacez le rouleau. seule impulsion. Si ce n'est pas votations sous le coup d'une librement et effectuer plusieurs rouleau de brosse doit tourner puis en le faisant pivoter. Le en l'appuyant sur son extrémité, Inspectez le rouleau de brosse









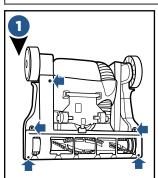
tournevis cruciforme. Aux étapes 1 et 5, vous aurez besoin d'un

Entretien: Vérification de la brosse et de la courroie

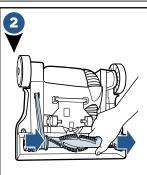
Maintenance: Check Brush & Belt

In Step 1 and 5, you will need a Phillips screwdriver.





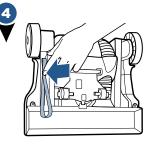
Unplug vacuum, turn over and unscrew 5 Silver Phillips head screws and remove bottom cover.

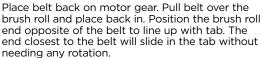


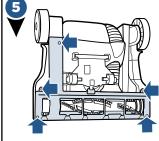
Pull brush roll straight out and slide belt off.



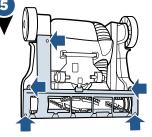
Inspect brush roll by placing it on its end and spin. The brush roll should spin freely, multiple times by one flick. If it doesn't, replace brush roll. Inspect belt, replace if it appears damaged.







Re-attach bottom replacing the 5 screws. Spin the brush by hand one revolution to self-center the belt.



AWARNING

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

Problem	Possible causes	Remedies
PowerBrush	Belt is broken or stretched	Follow maintenance instructions on checking brush and belt (page 9)
doesn't rotate	PowerBrush has lodged debris or other entanglements, keeping the brush from rotating	Check the PowerBrush and remove debris, also check the belt for any breaks or tears and replace if necessary
Vacuum won't pick up dirt	Filters are dirty	Remove and rinse pre-motor and post-motor filters, allowing enough time for them to dry properly before reinserting
	The Main Hose is not connected	Locate the Main Hose and reconnect by pushing the hose connection to secure the latch
	There is a crack or hole in the Main Hose	If there is a crack or hole, order a new Main Hose from www.BISSELL.ca
	The PowerBrush bristles are worn	Replace the PowerBrush
	There is a clog in the vacuum	Remove debris and any other entanglements that may be restricting its rotation
	The Dirt Bin is not seated correctly	Press the Empty Button to release the Dirt Bin and reseat properly
	The Dirt Bin is full	Empty the Dirt Bin
Dirt is escaping from the vacuum	Filters are missing	Check to see if the filter is in place
	The Dirt Bin is not seated properly	Press the Empty Button and remove the Dirt Bin, then return it inserting the bottom first and pivoting the Dirt Bin towards the vacuum (listen for a "click" sound indicating that it snapped into place)
Vacuum is hard to push	Height adjustment knob is on too low of a setting	Place knob on highest setting and determine if there is any difference

Parts & Supplies

For Parts and Supplies, go to www.BISSELL.ca and enter your model number in the search field.

Pour vous procurer des pièces et fournitures, visitez www.BISSELL.ca et entrez le numéro de modèle de votre appareil dans le champ de recherche.

Pièces et fournitures

La brosse motorisée ne motorisée ne l'ampéchent de tourne; passaire, l'aspirateur n'aspire pas crimpa poussière n'aspirateur n'aspirate	bonsser.		199119 191119 9119 1191 1195 15 =5 65 1
La brorsée me fourne est rompue ou déformée. Le fuyau principal est feature de sont el abrosse et de la courroie de sont en aveint de la prosse et de la courroie (1899 en aveintication en action	est difficile à		sélectionner le réglage le plus élevé et
La brosse motorisée ne frompue ou déformée. Les filtres sont encrassés. Le tuyau principal n'est pas bronse de tuyau principal est fendu ou troué. L'aspire pas. L'aspire pas. L'aspire pas confenant à poussière n'est pas logé Boussière. L'aspire pas. L'a	poussière s'échappe de		du contenant afin de le libérer, puis replacez-le en insérant d'abord sa partie inférieure pour ensuite le faire pivoter en direction de l'aspirateur (assurez-vous d'entendre le déclic indiquant qu'il est
La brosse motorisée ne motorisée l'empêchent de tourneie est rompue ou déformée. Les filtres sont encressés. Les fuyau principal n'est pas branché. Les crins de la brosse motorisée sont la prosse motorisée sont l'aspireteur n'aspire pas la proussière n'est pas loquer le dechris et de tour nou troué. Les crins de la brosse motorisée sont l'aspirateur m'aspire pas la proussière n'est pas branché. Les crins de la brosse motorisée sont l'aspirateur m'aspire pas l'aspirateur m'aspire pas l'aspirateur m'aspire pas l'aspirateur l'aspi		ll manque des filtres.	Vérifiez si le filtre est en place.
La brosse motorisée ne fourne est rompue ou déformée. Le brosse de débris logés dans la brosse et de la courroie (page 9). Des débris logés dans la brosse d'ériflez la brosse et de la courroie n'est tourne pas. Le fuyau principal n'est pas branché. Le fuyau principal n'est pas branché. Le fuyau principal est fendu ou troué. Bepérez le débris et tous les enchevêrs. Bepérez le de dégagement. Bepérez le débris et de la brosse motorisée. Bepérez le de dégagement.		Le contenant à poussière est plein.	Vidangez le contenant à poussière.
La courroie est rompue ou déformée. La courroie est rompue ou déformée. Des débris logés dans la brosse Tes filtres sont encrassés. Le fuyau principal n'est pas branché. Le fuyau principal est fendu ou troué. Le fuyau principal est fendu ou troué. Le crins de la brosse motorisée sont encrassés. Le crins de la brosse motorisée sont encrassés. Le fuyau principal est fendu ou troué. Commandez-en un nouveau sur www. Semples la section de la brosse motorisée sont complètement avant de les réinséres. Le fuyau principal est fendu ou troué. Commandez-en un nouveau sur www. Commandez-en un nouveau sur www. Semples la section ou troué. Commandez-en un nouveau sur www. Commandez-en motorisée sont Remplacez la brosse motorisée.		Le contenant à poussière n'est pas logé	enchevêtrements qui pourraient. empêcher son bon fonctionnement. Appuyez sur le bouton de dégagement du contenant afin de le libérer, puis
La brosse motorisée ne fourroie est rompue ou déformée. La courroie est rompue ou déformée. Des débris logés dans la brosse Des débris logés dans la brosse Tes filtres sont encrassés. Le fuyau principal n'est pas branché. Le tuyau principal est fendu ou troué. Le tuyau principal est fendu ou troué. Le tuyau principal est fendu ou troué. Si le tuyau principal est fendu ou troué.	n'aspire pas		Remplacez la brosse motorisée.
La brosse motorisée ne fourroie est rompue ou déformée. Des débris logés dans la brosse et de la courroie (page 9). Des débris logés dans la brosse et de la courroie (page 9). Vérifiez la brosse et de la courroie (page 9). Vérifiez la brosse et de la courroie n'est pas rompue et qu'elle est exempte de déchirures; remplacez-la si nécessaire. Les filtres sont encrassés. Le fuyau principal n'est pas branché. Repérez le tuyau principal et rebranches-le reinsérer. Repérez le tuyau principal et rebranches-le en poussant de les réinsérer. Repérez le tuyau principal et rebranches-le en poussant le raccord du tuyau pour en poussant le raccord du tuyau pour		Le tuyau principal est fendu ou troué.	commandez-en un nouveau sur www.
La brosse motorisée ne motorisée l'empêchent de tournes; remplacez-la si nécessaire. Les filtres sont encrassés. Suivez les instructions relatives à la vérification de la brosse et de la courroie (page 9). Vérifiez la brosse et de la courroie (page 9). Vérifiez la brosse et retirez les débris. Vérifiez de le norse et retirez les débris. Vérifiez de le norse et qu'elle est exempte de déchirures; remplacez-la si nécessaire. Les filtres sont encrassés. Retirez et rincez les filtres en amont et en avoit en transfer en avoit et en avoit		Le tuyau principal n'est pas branché.	en bonssant le raccord du tuyau pour
La courroie est rompue ou déformée. La courroie est rompue ou déformée. La courroie est rompue ou déformée. Des débris logés dans la brosse motorisée l'empêchent de tourner. Vérifiez la brosse et de la courroie (page 9). Vérifiez la brosse et de la courroie (page 9). Vérifiez des brosse et retirez les débris. Vérifiez des brosse et retirez les débris. Vérifiez de brosse et retirez les débris. Vérifiez la brosse et de la courroie (page 9).		Les filtres sont encrassés.	aval du moteur; laissez-leur le temps de
La courroie est rompue ou déformée. Suivez les instructions relatives à la vérification de la brosse et de la courroie (page 9).	motorisée ne		Vérifiez également que la courroie n'est pas rompue et qu'elle est exempte de
Problème Causes possibles Solutions	Associated	La courroie est rompue ou déformée.	
	Problème	Causes possibles	Solutions

Afin de réduire le risque de décharge électrique, placez l'interrupteur en position d'arrêt (OFF) et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

△ AVERTISSEMENT

Diagnostic de pannes

Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL sera ravie de vous aider. Communiquez directement avec nous en composant le 1 800 263-2535.

loute operation d'entretien ou de reparation autre que celles qui sont indiquees dans le manuel doit être effectuée par un représentant d'entretien autorisé.

Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Dimanche : 10 h à 19 h (HE) Samedi : 6 h à 20 h (HE)

1800 263-2535

Telephone: Service à la clientèle de BISSELL Canada

Courriel: www.BISSELL.ca/email-us

www.BISSELL.ca

: deW estiz

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL au numéro indiqué ci-dessous ou visiter le site Web afin de trouver le centre de service autorisé BISSELL le plus près.

Pour tout service relatif à un produit BISSELL":

Service

REMARQUE: Veuillez conserver votre reçu constituera une preuve de la date d'achat. réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat.

sout bas couverts.

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les filtres, les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défectuosités qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne

Consultez la section ci-dessous intitulee « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous et dès la réception du produit, BISSELL réparers ou remplacera (par à neuf) à son gré, gratuitement, pendant un an à partir de la date d'achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

Garantie iimitee d'un an

cı-qessons.

La présente garantie vous donne des droits reconnus par la loi et possiblement d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indiquée

LA PRESENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OUN DOUG ÉRRITES INPLICITES DU ÉRRITES DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES D'UNE D'ARANTIES D'ECRIT MARCHANTIES D'ECRIT MELS D'ECRIT DE CI-DESSUS.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES RESPONSABLE DE DÉPASSERA TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À LA SUITE AT UNE DÉPASSERA DE SISSELL NE DÉPASSERA DE CE PRODUIT. LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Garantie

Warranty

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited One-Year Warranty

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, upon receipt of the product BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for one year any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to fans or routine maintenance components such as filters, belts, or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY

THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY
THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND
IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES
EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED
WARRANTIES WHICH MAY ARISE
BY OPERATION OF LAW, INCLUDING
THE IMPLIED WARRANTIES OF
MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR
A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED
TO THE ONE YEAR DURATION FROM
THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED
ABOVE.

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

Service

If your BISSELL® product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area. If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website:

www.BISSELL.ca

E-mail:

www.BISSELL.ca/email-us

Call:

BISSELL Canada Consumer Care 1-800-263-2535

Monday- Friday 8am -10pm ET Saturday 9am - 8pm ET Sunday 10am - 7pm ET

Please do not return this product to the store.

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

For any questions or concerns, BISSELL is happy to be of service. Contact us directly at 1-800-263-2535.

Register your product today!

Registering is quick, easy and offers you benefits over the lifetime of your product.

You'll receive:

Faster Service

Supplying your information now saves you time should you need to contact us with questions regarding your product.

Special Promotions

Optional: Register your email to receive notice of offers, contests, cleaning tips and more!

Product Support Reminders and Alerts

We'll contact you with any important product maintenance reminders and alerts.

Visit www.bissell.ca/registration!

Visit the BISSELL website: www.bissell.ca	
When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.	
Please record your Model Number:	
Please record your Purchase Date:	
NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase	

date in the event of a warranty claim. See Warranty page for details.

For cleaning tips and more visit www.BISSELL.ca or find us at:











BISSELL

BISSELLClean

BISSELLClean

BISSELL

BISSELL

We can't wait to hear from you!

Rate this product and let us (and millions of your closest friends) know what you think!

www.bissell.ca



BISSELL Canada Corporation Mississauga, Ontario L5N OB3 All rights reserved. Printed in China Part Number 162-0254 03/19 Visit our website at: www.BISSELL.ca



www.bissell.ca

g,gwis) ce dne vons pensezi Evaluez ce produit et dites-nous (ainsi qu'à des millions

IZU/LUVUN ZOV JD YIOVA ZNOJUN ZUON

BISSELL

BISSELL

BISSELLClean

BISSELLClean

BISSELL

eduT uoY







visitez le www.BISSELL.ca ou venez nous trouver sur : Pour obtenir des conseils de nettoyage ou tout autre renseignement,

SEMARQUE: Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une éclamation conformément à la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date l'achat. Consultes la section Garantie pour plus de détails
/euillez inscrire votre date d'achat :
/euillez inscrire le numéro du modèle :
яе гарраген.

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle Visitez le site Web de BISSELL : www.bissell.ca

Rendez-vous au www.bissell.ca/registration!

de votre produit.

de rappels ou d'alertes concernant l'entretien Nous communiquerons avec vous en cas

<u>andium</u>

Rappels et alertes de soutien

couconia, des trucs de nettoyage et plus encorei bonk recevoir des avis relatifs à des offres, des Facultatif: Inscrivez votre adresse de courriel

Promotions spéciales

des questions concernant votre produit. auriez besoin de communiquer avec nous pour vous economiserez du temps au cas ou vous En entrant dès maintenant vos renseignements,

Service plus rapide

Yous recevrez:

L'enregistrement est rapide et facile et vous offre des avantages pour la durée de vie de votre produit.

Enregistrez votre produit aujourd'hui!